

ASUS® External Hard Disk Drive

| ENGLISH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><div></div><div><b>NOTES:</b><ul style="list-style-type: none"><li>The illustrations are for reference only.</li><li>Do not move the external hard drive when turned on.</li></ul></div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Using the rubber case                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <div><div><div><div><div></div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div><div></div></div></div><div><div><div></div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div><div></div></div></div><div><div><div></div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div><div></div></div></div></div><div>1. Place the hard drive inside the bundled rubber case.</div><div>2. Place the bundled USB cable on top of the rubber case.</div><div>3. Push down the bundled USB cable into the two side holes to close the case.</div></div>                                                                                                                                           |
| USB connection (USB 2.0 / USB 3.0)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <div><div></div><div><b>NOTE:</b> The USB 3.0 external hard drive is backward compatible with USB 2.0 solution.</div></div> <div><div><div><div><div></div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div><div></div></div></div><div><div><div></div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div><div></div></div></div><div><div><div></div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div><div></div></div></div></div></div>                                                                                                                                                                                                                                             |
| SATA connection                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <div><div><b>A. Connect the external hard drive directly to your computer.</b><div><div>1. Connect the SATA signal cable to the SATA ports on the external hard drive and your computer.</div><div>2. Connect the SATA power cable on your computer to the power connector on the external hard drive.</div></div></div><div><b>B. Connect the external hard drive using the PN drive bay.</b><div><div>1. Insert the PN external hard drive into the PN drive bay.</div><div>2. Install the PN drive bay to your computer's disk drive bay.</div><div>3. Connect the SATA power cable and the SATA signal cable to the power connector and the SATA port on your PN drive bay.</div></div></div></div> |
| <div><div></div><div><b>NOTE:</b> The PN drive bay is an optional item that is purchased separately.</div></div> <div><div><div><div><div></div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div><div></div></div></div><div><div><div></div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div><div></div></div></div></div><div><div><div></div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div><div></div></div></div><div><div><div></div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div><div></div></div></div></div>                                                                                                                                                     |

| 繁體中文                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><div><b>注意：</b><ul style="list-style-type: none"><li>圖示僅供參考</li><li>當外接硬碟機轉作時，請勿移動外接硬碟機。</li></ul></div></div>                                                                                                                                                                                                             |
| 使用橡膠套                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <div><div>1. 將硬碟放入附贈的橡膠套。</div><div>2. 將附贈的 USB 排線放在橡膠套頂部。</div><div>3. 壓下 USB 排線，將其扣入二側的孔中，使橡膠套閉合。</div></div>                                                                                                                                                                                                                 |
| USB 連接 (USB 2.0 / USB 3.0)                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <div><div>將附贈的 USB 線的兩端分別連接到外接硬碟機及電腦的 USB 連接埠。</div><div><b>注意：</b>USB 3.0 外接硬碟機可向下兼容 USB 2.0 方案。</div></div>                                                                                                                                                                                                                   |
| SATA 連接                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <div><div><b>A. 直接連接外接硬碟至您的電腦。</b><div><div>1. 將 SATA 訊號線連接至外接硬碟與您電腦的 SATA 連接埠。</div><div>2. 將電腦上的 SATA 電源線連接至外接硬碟上的電源連接埠。</div></div></div><div><b>B. 使用 PN 硬碟托架連接外接硬碟。</b><div><div>1. 將 PN 外接硬碟放入 PN 硬碟托架。</div><div>2. 將 PN 硬碟托架安裝至您電腦的硬碟槽中。</div><div>3. 連接 SATA 電源線與訊號線至 PN 硬碟托架的電源連接埠與 SATA 連接埠。</div></div></div></div> |
| <div><div><b>注意：</b>PN 硬碟托架為選購項目，需單獨購買。</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| 简体中文                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><div><b>注意：</b><ul style="list-style-type: none"><li>图示仅供参考。</li><li>当外接硬盘运转时，请勿移动外接硬盘。</li></ul></div></div>                                                                                                                                                                                                          |
| 使用橡胶套                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <div><div>1. 将硬盘放入附赠的橡胶套。</div><div>2. 将附赠的 USB 线放在橡胶套顶部。</div><div>3. 压下 USB 线，将其扣入两端的孔中，使橡胶套闭合。</div></div>                                                                                                                                                                                                               |
| USB 连接 (USB 2.0 / USB 3.0)                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <div><div>将附赠的 USB 线的两端分别连接到外接硬盘及电脑的 USB 端口。</div><div><b>注意：</b>USB 3.0 外接硬盘可向下兼容 USB 2.0 方案。</div></div>                                                                                                                                                                                                                  |
| SATA 连接                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <div><div><b>A. 直接连接外接硬盘至您的电脑。</b><div><div>1. 将 SATA 信号线连接至外接硬盘与您电脑的 SATA 接口。</div><div>2. 将电脑上的 SATA 电源线连接至外接硬盘上的电源接口。</div></div></div><div><b>B. 使用 PN 硬盘托架连接外接硬盘。</b><div><div>1. 将 PN 外接硬盘放入 PN 硬盘托架。</div><div>2. 将 PN 硬盘托架安装至您电脑的硬盘槽中。</div><div>3. 连接 SATA 电源线与信号线至 PN 硬盘托架的电源接口与 SATA 接口。</div></div></div></div> |
| <div><div><b>注意：</b>PN 硬盘托架为选购项目，需单独购买。</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| FRANÇAIS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><div><b>REMARQUES :</b><ul style="list-style-type: none"><li>Les illustrations sont uniquement données à titre indicatif.</li><li>Ne déplacez pas le disque dur externe lorsqu'il est allumé.</li></ul></div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Utiliser la housse de protection                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <div><div>1. Placez le disque dur dans sa housse en caoutchouc.</div><div>2. Placez le câble USB fourni sur la housse.</div><div>3. Enfoncez les deux extrémités du câble USB de chaque côté de la housse.</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Connexion USB (USB 2.0 / USB 3.0)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <div><div>Connectez une extrémité du câble USB fourni à l'un des ports USB de votre ordinateur et l'autre extrémité au disque dur.</div><div><b>REMARQUE :</b> Le disque dur externe USB 3.0 est rétro-compatible avec le standard USB 2.0.</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Connexion ATA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <div><div><b>A. Connexion directe du disque dur externe à votre ordinateur.</b><div><div>1. Connectez une extrémité du câble de signal SATA à l'un des ports SATA de votre ordinateur et l'autre extrémité au disque dur externe.</div><div>2. Reliez l'un des câbles d'alimentation SATA de votre ordinateur au port d'alimentation du disque dur.</div></div></div><div><b>B. Connexion du disque dur via une baie PN.</b><div><div>1. Insérez le disque dur externe dans sa baie.</div><div>2. Installez la baie PN dans la cage pour disque dur du châssis de votre ordinateur.</div><div>3. Connectez un câble d'alimentation et un câble de signal SATA sur les ports correspondants de la baie PN.</div></div></div></div> |
| <div><div><b>REMARQUE :</b> La baie PN est un accessoire optionnel vendu séparément.</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| DEUTSCH                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><div><b>HINWEISE:</b><ul style="list-style-type: none"><li>Abbildungen sind nur zur Referenz gedacht.</li><li>Wenn eingeschaltet, bewegen Sie das externe Laufwerk nicht.</li></ul></div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Verwenden der Gummihülle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <div><div>1. Schieben Sie das Laufwerk in die mitgelieferte Gummihülle.</div><div>2. Legen Sie das USB-Kabel über die obere Kante der Gummihülle.</div><div>3. Drücken Sie das USB-Kabel in die beiden seitlichen Öffnungen, um die Hülle zu schließen.</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| USB-Verbindung (USB 2.0 / USB 3.0)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <div><div>Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Kabel mit den USB-Anschlüssen des externen Laufwerks und Ihres Computers.</div><div><b>HINWEIS:</b> Das externe USB 3.0 Laufwerk ist rückwärts kompatibel mit der USB 2.0-Technik.</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| SATA-Verbindung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <div><div><b>A. Externe Festplatte direkt mit Ihrem Computer verbinden.</b><div><div>1. Verbinden Sie das SATA-Signalkabel mit den SATA-Ports der externen Festplatte und Ihres Computers.</div><div>2. Verbinden Sie das SATA-Stromkabel Ihres Computers mit dem Stromanschluss der externen Festplatte.</div></div></div><div><b>B. Externe Festplatte über den PN-Laufwerksschacht verbinden.</b><div><div>1. Schieben Sie das externe PN-Laufwerk in den PN-Laufwerksschacht.</div><div>2. Installieren Sie den PN-Schacht im Laufwerksschacht Ihres Computers.</div><div>3. Verbinden Sie das SATA-Stromkabel und das SATA-Signalkabel mit dem Stromanschluss und dem SATA-Anschluss Ihres PN-Laufwerksschachtes.</div></div></div></div> |
| <div><div><b>HINWEIS:</b> Der PN-Laufwerksschacht ist optional und muss separat gekauft werden.</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| ITALIANO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><div><b>NOTE:</b><ul style="list-style-type: none"><li>Le illustrazioni sono puramente indicative.</li><li>Non spostare il disco rigido esterno quando è acceso.</li></ul></div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Utilizzo della custodia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <div><div>1. Inserire il disco rigido nella custodia in gomma, fornita in dotazione.</div><div>2. Inserire il cavo USB in dotazione sul lato superiore della custodia.</div><div>3. Per chiudere la custodia, spingere il cavo USB all'interno delle guide laterali.</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| ConnessioneUSB (USB 2.0 / USB 3.0)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <div><div>Inserire il cavo USB nella porta USB del disco rigido esterno e del computer.</div><div><b>NOTA:</b> Il disco rigido esterno USB 3.0 è retrocompatibile con la soluzione USB 2.0.</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Connessione SATA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <div><div><b>A. Collegare il disco rigido esterno direttamente al computer.</b><div><div>1. Collegare il cavo segnale SATA alla porta SATA sul disco rigido esterno e sul computer.</div><div>2. Collegare il cavo di alimentazione SATA del computer al connettore dell'alimentazione sul disco rigido esterno.</div></div></div><div><b>B. Collegare il disco rigido esterno tramite il cassetto estraibile PN per HDD.</b><div><div>1. Inserire il disco rigido esterno PN nel cassetto estraibile PN per HDD.</div><div>2. Installare il cassetto nell'alloggiamento per il disco rigido del computer.</div><div>3. Collegare il cavo di alimentazione SATA e il cavo segnale SATA al connettore dell'alimentazione e alla porta SATA sul cassetto PN.</div></div></div></div> |
| <div><div><b>NOTA:</b> il cassetto estraibile PN è un articolo opzionale, acquistabile a parte.</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

| 日本語                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><div><b>ご注意：</b><ul style="list-style-type: none"><li>本ガイドに記載の図は参考用です。</li><li>本機を別の機器から取り外す場合は、必ず本機の電源を切ってから取り外してください。</li></ul></div></div>                                                                                                                                                                                                                                                         |
| ラバーケースを使用する                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <div><div>1. 本機を付属のラバーケースに入れます。</div><div>2. 付属の USB ケーブルを図のようにラバーケースの上に配置します。</div><div>3. 付属の USB ケーブルを両サイドのホールに入れ、ケースを閉じます。</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| USB 接続 (USB 2.0 / USB 3.0)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <div><div>付属の USB ケーブルを本機の USB ポートと接続する機器の USB ポートに挿し込みます。</div><div><b>ご注意</b>USB 3.0 は USB 2.0 及び USB 1.1 との下位互換性があります。</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| SATA 接続                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <div><div><b>A. 本機を直接コンピュータに接続する</b><div><div>1. SATA ケーブルを本機の SATA ポートとコンピュータの SATA ポートに接続します。</div><div>2. コンピューターの SATA 電源ケーブルを本機の電源コネクタに接続します。</div></div></div><div><b>B. PN ドライブベイを使用して本機を接続する</b><div><div>1. PN 外付けハードドライブを PN ドライブベイに入れます。</div><div>2. PN ドライブベイをコンピュータのハードディスクドライブベイに取り付けます。</div><div>3. SATA 電源ケーブルと SATA ケーブルを PN ドライブベイの電源コネクタと SATA ポートにそれぞれ接続します。</div></div></div></div> |
| <div><div><b>ご注意：</b>PN ドライブベイは別売りです。</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

| 한국어                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><div><b>참고：</b><ul style="list-style-type: none"><li>그림은 참조용일 뿐입니다 .</li><li>외장 하드 드라이브를 켜진 상태로 옮기지 마십시오 .</li></ul></div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 고무 케이스 사용                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <div><div>1. 번들형 고무 케이스 안에 하드 드라이브를 넣습니다 .</div><div>2. 고무 케이스 상단에 번들형 USB 케이블을 넣습니다 .</div><div>3. 번들형 USB 케이블을 양쪽 구멍 안으로 밀어 넣어 케이스를 닫습니다 .</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| USB 연결 (USB 2.0 / USB 3.0)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <div><div>부속된 USB 케이블을 외장 하드 드라이브와 컴퓨터의 USB 포트에 연결합니다 .</div><div><b>참고：</b>USB 3.0 외장 하드 드라이브는 USB 2.0 솔루션과 역호환됩니다 .</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| SATA 연결                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <div><div><b>A. 외장 하드 드라이브를 컴퓨터에 직접 연결합니다 .</b><div><div>1. SATA 신호 케이블을 컴퓨터와 외장 하드 드라이브의 SATA 포트에 연결합니다 .</div><div>2. 컴퓨터의 SATA 전원 케이블을 외장 하드 드라이브의 전원 커넥터에 연결합니다 .</div></div></div><div><b>B. PN 드라이브 베이를 사용하여 외장 하드 드라이브를 연결합니다 .</b><div><div>1. PN 외장 하드 드라이브를 PN 드라이브 베이에 삽입합니다 .</div><div>2. PN 드라이브 베이를 컴퓨터의 디스크 드라이브 베이에 설치합니다 .</div><div>3. SATA 전원 케이블과 SATA 신호 케이블을 PN 드라이브 베이의 SATA 포트와 전원 커넥터에 연결합니다 .</div></div></div></div> |
| <div><div><b>참고：</b>PN 드라이브 베이는 별도로 구매해야 하는 옵션 물품입니다 .</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| РУССКИЙ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><div><b>ПРИМЕЧАНИЯ:</b><ul style="list-style-type: none"><li>Изображения предназначены только для справки.</li><li>Не перемещайте внешний жесткий диск когда он включен.</li></ul></div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Использование резинового футляра                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <div><div>1. Поместите жесткий диск в поставляемый в комплекте резиновый чехол.</div><div>2. Положите поставляемый в комплекте USB кабель поверх резинового чехла.</div><div>3. Вставьте разъемы USB кабеля в боковые отверстия для закрытия чехла.</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| USB подключение (USB 2.0 / USB 3.0)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <div><div>Подключите поставляемый USB кабель к USB портам внешнего жесткого диска и Вашего компьютера.</div><div><b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> Внешний жесткий диск можно подключить к портам USB 2.0.</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| SATA подключение                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <div><div><b>A. Подключите внешний жесткий диска непосредственно к компьютеру.</b><div><div>1. Подключите сигнальный SATA кабель к SATA разъемам на внешнем жестком диске и Вашем компьютере.</div><div>2. Подключите питающий SATA кабель к внешнему жесткому диску и Вашему компьютеру.</div></div></div><div><b>B. Подключение внешнего жесткого диска с помощью корзины.</b><div><div>1. Установите внешний жесткий диск в корзину.</div><div>2. Установите корзину с приводом в отсек для привода компьютера.</div><div>3. Подключите сигнальный и питающий SATA кабели к разъему питания и SATA разъему корзины.</div></div></div></div> |
| <div><div><b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> Корзина является дополнительным аксессуаром и приобретается отдельно.</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| ČEŠTINA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><div><b>POZNÁMKY:</b><ul style="list-style-type: none"><li>Obrázky jsou pouze orientační.</li><li>Nepřemísťujte externí pevný disk, když je zapnutý.</li></ul></div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Používání pryžového pouzdra                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <div><div>1. Umístíte pevný disk do přiloženého pryžového pouzdra.</div><div>2. Umístíte přiložený kabel USB na horní stranu pryžového pouzdra.</div><div>3. Zatlačením přiloženého kabelu USB do dvou bočních otvorů uzavřete pouzdro.</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Připojení USB (USB 2.0 / USB 3.0)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <div><div>Připojte dodaný kabel USB k portům USB na externím pevném disku a na počítači.</div><div><b>POZNÁMKY:</b> Tento externí pevný disk USB 3.0 je zpětně kompatibilní s řešením USB 2.0.</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Připojení SATA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <div><div><b>A. Připojte externí pevný disk přímo k počítači.</b><div><div>1. Připojte kabel signálu SATA k portům SATA na externím pevném disku a počítači.</div><div>2. Připojte napájecí kabel SATA na počítači ke konektoru napájení na externím pevném disku.</div></div></div><div><b>B. Připojte externí pevný disk k pozici pro disk PN.</b><div><div>1. Zasuňte externí pevný disk PN do pozice pro pevný disk PN.</div><div>2. Nainstalujte pozici pro pevný disk PN do pozice pro diskovou jednotku počítače.</div><div>3. Připojte napájecí kabel SATA a kabel signálu SATA ke konektoru napájení a k portu SATA na pozici pro disk PN.</div></div></div></div> |
| <div><div><b>POZNÁMKA:</b> Pozice pro disk PN je volitelná položka, kterou je třeba zakoupit samostatně.</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |





|                                             |                                                                                                 |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Manufacturer:</b>                        | <b>ASUSTeK Computer Inc.</b>                                                                    |
|                                             | Tel: +886-2-2894-3447<br>Address: No. 150, LI-DE RD.,<br>PEITOU, TAIPEI 112,<br>TAIWAN          |
| <b>Authorised representative in Europe:</b> | <b>ASUS Computer GmbH</b>                                                                       |
|                                             | Address: HARKORT STR. 21-23,<br>40880 RATINGEN,<br>GERMANY                                      |
| <b>Authorised distributors in Turkey:</b>   | <b>BOGAZICI BİL GİSAYAR SAN. VETİC. A.Ş.</b>                                                    |
|                                             | Tel: +90 212 3311000<br>Address: AYAZAGA MAH.<br>KEMERBURGAZ CAD.<br>NO.10 AYAZAGA/<br>İSTANBUL |
|                                             | <b>INDEX BİLGİSAYAR SİSTEMLERİ MUHENDİSLİK SAN. VE TİC. A.Ş.</b>                                |
|                                             | Tel: +90 212 3312121<br>Address: AYAZAGA MAH:<br>CENDERE YOLU NO:9<br>AYAZAGA/İSTANBUL          |